



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.1/1999/28  
14 July 1999

RUSSIAN  
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по безопасности дорожного движения

(Тридцать третья сессия, 28 сентября - 2 октября 1999 года,  
пункт 4 повестки дня)

ПЕРЕСМОТР СВОДНЫХ РЕЗОЛЮЦИЙ О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ (СР.1)  
И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ (СР.2)

Передано правительством Швейцарии

Примечание: Настоящий документ содержит исправления, которые следует внести в сводную резолюцию о дорожном движении (СР.1) (TRANS/SC.1/294/Rev.5) и которые уже были приняты на предыдущих сессиях РГ.1 или на сессиях, посвященных редакционным вопросам. Некоторые исправления касаются только французского текста.

1. Пункт 1.2 изменить следующим образом: "Пользователям дороги следует запретить пересекать линию дорожного сигнала, указывающего железнодорожный переезд..." (TRANS/SC.1/WP.1/50, приложение, рекомендация 1.4).
2. В пунктах 2.1, 2.2 и 3.6 вместо слов "оранжевого цвета" читать "автожелтого цвета" (TRANS/SC.1/WP.1/52, приложение 1, и TRANS/SC.1/WP.1/56, приложение).
3. Пункт 3.1 d) изменить следующим образом: "Профессиональным обучением..." (TRANS/SC.1/WP.1/52, приложение 1) (русского текста не касается).

4. Пункт 3.5 изменить следующим образом: "Видимость в ночное время: Без ущерба для действующего национального законодательства в области обычного освещения такие транспортные средства должны снабжаться боковой сигнализацией, представляющей собой, в частности, либо ретроотражающие приспособления автожелтого цвета, закрепленные на спицах колес, либо ретроотражающий материал, нанесенный на..." (TRANS/SC.1/WP.1/52, приложение 1).

5. Пункт 3.6 - 4) Защитные устройства и их применение

Исключить второе предложение (английский, русский, французский тексты) (TRANS/SC.1/WP.1/52, приложение 1).

6. Пункт 3.10 Условные обозначения, предупреждающие ...

Исключить подпункт с) (TRANS/SC.1/WP.1/52, приложение 1) (касается только французского текста).

7. Второй абзац пункта 2.3 приложения 5 изменить следующим образом: "выявление ситуаций, угрожающих безопасности дорожного движения, оценку..." (данное изменение русского текста не касается).

8. В пункте 3.4.1.4.2 приложения 6 вместо "рекомендацию 2.11" читать "рекомендацию 2.8" (английский, русский, французский тексты).

-----